

Different stop plates for tension rollers 55765, N8 and 55442, N5

Technical info no. 2095

Applies to make/model:

Audi	A3, TT, TT Roadster
Seat	Alhambra, Leon, Toledo II
Skoda	Octavia
Volkswagen	Bora, Golf IV, New Beetle

Applies to engines:

1.8, 1.8 T

Applies to part no.:

No.	RUVILLE ref.	OE ref.
1.	55764	06B 109 243 (current)
2.	55442	06B 109 243 F (current)
		06B 109 243 D
		06B 109 243 A

When replacing the tension roller in the timing drive, pay particular attention to correct vehicle allocation.

The tension rollers 55765 and 55442 can hardly be distinguished by their outside appearance.

Important note:

The tension rollers must not be mixed up as the geometries of the stop plate differ!

Mounting the wrong tension roller can lead to an engine breakdown!

Adhere to the manufacturer's specifications at all times!



Picture 1: 55765 – labelling on the N8 lever



Picture 2: 55442 – labelling on the N5 lever

The corresponding spare parts can be found in our online catalogue at www.ruville.de.